

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1938)

**Heft:** 10

**Artikel:** Im Zeichen der schweizerisch-schwedischen Freundschaft

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-778722>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

vité et lui rappeler ses responsabilités en matière économique. Elle milite pour la mobilisation des forces actives du pays et des bonnes volontés au service de notre économie suisse.

Si la « Semaine Suisse » remplit avant tout un rôle pédagogique, le « Bureau central pour la marque suisse d'origine » garantit, par l'apposition de l'arbalète, l'origine suisse d'un produit. Avec bonheur, il applique à la pratique ce que la « Semaine Suisse » s'efforce de vulgariser dans le domaine des idées. Celui qui désire acheter suisse, qui veut en ce faisant faire œuvre de solidarité nationale dans le but de combattre le chômage et de créer de nouvelles occasions de travail, peut être certain de l'efficacité de son geste en achetant des produits marqués de l'arbalète. Par le contrôle rigide et sévère de l'emploi de cette marque, protégée par la loi, par l'examen préalable des procédés de fabrication organisés par le Bureau central, le consommateur est assuré que les produits marqués de l'arbalète sont d'authentiques produits suisses. Disons encore que les industriels suisses s'intéressant à la propagande en faveur des produits suisses se sont groupés en deux grandes associations, l'une la « Semaine Suisse » dont le siège est à Soleure et l'autre, le « Bureau central pour la marque suisse d'origine », dont l'agence pour la Suisse romande se trouve à Genève.

### Im Zeichen der schweizerisch-schwedischen Freundschaft

wird vom 14. bis 23. Oktober in Stockholm eine « Schweizerwoche » durchgeführt, die unter dem Protektorat Seiner Königlichen Hoheit, des Kronprinzen von Schweden und des schweizerischen Bundespräsidenten stehen wird.

In Ostermans Marmorhallen wird die Schweiz als Reise- und Ferienland und als Industrieland zur Darstellung gebracht. Eine Bücherschau und eine Propagandaschau für die Schweizerische Landesausstellung 1939 zeigen etwas von der kulturellen Eigenart der Schweiz. Das Programm sieht Vorträge von Prof. Schindler, Felix Möschlin, Peter Meyer, Charles Fournet und Florian Niederer vor, ferner eine Darbietung moderner schweizerischer Musikschöpfungen und Restaurantkonzerte mit schweizerischer Volksmusik.

Im Jahr 1939 wird voraussichtlich eine neue Fluglinie von der Schweiz nach Schweden eingerichtet werden. Die Swissair benützt den Anlass der Schweizerwoche in Stockholm zu einem Propagandaflug Zürich-Stockholm am 13. Oktober, der auch als Sonderpostflug durchgeführt wird. Es werden zur Beförderung gewöhnliche und eingeschriebene Briefe bis zu 20 Gramm und Postkarten nach jedem beliebigen Bestimmungsort und Land angenommen. Die Taxe beträgt für In- und Ausland einheitlich 50 Rappen. Für einzuschreibende Briefe kommt noch die Einschreibgebühr von 30 Rappen, für Eilsendungen die Eilzustellungsgebühr von 40 Rp. für die Schweiz und 60 Rp. für das Ausland hinzu. Die Sendungen sind mit schweizerischen Luftpostmarken oder gewöhnlichen Wertzeichen vollständig zu frankieren und unter frankiertem Umschlag mit der Bezeichnung « Schwedenflug » und der Adresse des Absenders an das « Postamt Zürich 1 Briefversand » zu richten. Sie sollen dort bis spätestens 11. Oktober, abends, eintreffen. Die Marken werden mit dem Luftpoststempel von Zürich 1 vom 13. Oktober entwertet. Alle Sendungen erhalten überdies den Abdruck des hier abgebildeten Sonderstempels in blauer Farbe.



Propagandazentrale für die Erzeugnisse des schweizer. Obst- u. Rebbaues, Zürich

**ELBEO** *Strümpfe sitzen infolge ihrer besondern Elastizität wie eine zweite Haut.*



## SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.

Postadresse: SESA, Postfach Zürich 7, Enge      Telegrammadr.: SESA Zürich  
Geschäftssitz: Bederstr. 1, Zürich 2, Bahnhof Enge      Fernsprecher: Zürich 33716

### SESA - Franko - Domizil - (S.F.D.-) Dienst

Veröffentlichte Tarife

Transportpflicht

Eisenbahnhaftpflicht

### Billige

rasche

sichere

**Lieferung der Stückgüter „Frei Haus“.** Der neue S.F.D.-Tarif vom 1. August 1937 umfasst gegen **5000 Ortschaften und Weiler**. Die SESA-Dienste erstrecken sich fast lückenlos über das ganze Land, sie reichen bis in die Gebirgstäler hinein und überschreiten selbst einige der grossen schweizerischen Alpenpässe. Die jährliche Zahl der S.F.D.-Sendungen erreicht bald **1 Million**. Der Dienst steht **Jedermann** ohne weiteres zur Verfügung. Er bietet nicht nur Interesse für Kreise von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft, sondern auch Private, wie beispielsweise Ferienreisende, finden ihren Vorteil, wenn sie sich dieser Einrichtung bedienen.

Ab 1. August 1937 ist dem allgemeinen S.F.D.-Dienst als Neuerung der

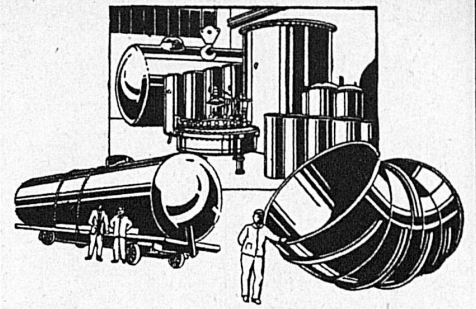
### SESA - Franko - Domizil - Verteilungs - Dienst

angeschlossen worden, der bereits vielfachen Anklang gefunden hat und mit dem der Geschäftswelt neue wesentliche Vorteile geboten werden.

**Auskünfte** erteilen alle Bahnverwaltungen, die Stationen, die SESA-Agenturen und die

SESA

Schweizerische Express AG.



Apparate für die chem. Industrie in Eisen, Kupfer, rostfreiem Stahl, etc.

Druckrohrleitungen

Boiler, Reservoir, Tanks

Kesselböden bis 2500 mm Ø und 20 mm Stärke

Ventilationskanäle

Luffterhitzer, Luftfilter

Wandlufftheizapparate

Geschweisste Rohre aus rostfreiem Stahl von 10 mm L. W. aufwärts

## Hch. Bertrams A.G. Basel

Vogesenstrasse 101. Telefon 24.690